

[Text]

**Mr. Deyell:** It is now close to \$10 million for municipal taxes.

**Senator Flynn:** Do you pay the same rate in every municipality, and is the assessment the same all over?

**Mr. Buchanan:** We report the miles of pipe that we have in the ground and the station sites that we have to the provincial government by municipality. The provincial government forwards it to the municipality, and the municipalities assess us on their mill rates.

**Senator Flynn:** You pay the provincial government?

**Mr. Buchanan:** No, we report to the provincial government what it is, and they forward it to the municipalities and the municipalities tax us directly based on the mill rate in that municipality.

**Senator Flynn:** The mill rate varies?

**Senator Smith (Colchester):** The mill rate on what? The number of feet of pipe or the assessed value of the land and pipe or what?

**Mr. Deyell:** I believe it is the assessed value of the land and pipe.

**Senator Flynn:** Is the assessment the same in every municipality?

**Mr. Deyell:** I do not believe it is, sir.

**Senator Flynn:** And when you go through unorganized territory or crown lands, you do not have to pay municipal taxes?

**Mr. Buchanan:** That is not quite so. It depends on what area those crown lands lie in. Some of them are in improvement districts. Depending on the type of district it is in, we are assessed on those and that money goes to the improvement district.

**Senator Flynn:** The money goes to whom?

**Mr. Buchanan:** The improvement district, I believe.

**Mr. Deyell:** They are called "improvement districts".

**Senator Hays:** Is that a tax or a rental?

**Mr. Deyell:** That is a tax.

**Senator Hays:** And it is plain that it is a tax and not a rental?

**Mr. Deyell:** That is right.

**Senator Yuzyk:** Is there a tax situation in the reservations?

**Mr. Deyell:** That is in so far as the Sarcee reservation is concerned and, so far as I know that is the only reservation in Alberta that is presently collecting its own taxes.

**Senator Hays:** Is that a rental?

[Traduction]

**M. Deyell:** On approche maintenant de \$10 millions en taxes municipales.

**Le sénateur Flynn:** Le taux est-il le même dans toutes les municipalités, et l'assiette est-elle la même partout?

**M. Buchanan:** A chaque emplacement de station, nous faisons rapport au répartiteur du gouvernement provincial du nombre de miles de pipe-line que nous avons installés. Nous faisons rapport pour chaque municipalité. Le répartiteur diffuse les données auprès des municipalités, qui, à leur tour, établissent la cotisation selon le taux de taxation exprimé en millièmes.

**Le sénateur Flynn:** Faites-vous les versements au gouvernement provincial?

**M. Buchanan:** Non, nous lui fournissons les renseignements, qu'il transmet par la suite aux municipalités, lesquelles établissent directement notre cotisation en fonction du taux qu'elles appliquent par millier de dollars.

**Le sénateur Flynn:** Est-ce que ce taux varie?

**Le sénateur Smith (Colchester):** De quels taux parlez-vous? S'agit-il du taux applicable au nombre de pieds de pipe-line ou de celui qu'on utilise lors de l'évaluation du terrain et du pipe-line?

**M. Deyell:** Je crois qu'il s'agit du taux utilisé pour évaluer le terrain et le pipe-line.

**Le sénateur Flynn:** L'évaluation est-elle la même dans toutes les municipalités?

**M. Deyell:** Je ne le pense pas, monsieur.

**Le sénateur Flynn:** Mais lorsque vous traversez des territoires vierges ou des terrains de la Couronne, je suppose que vous ne devez pas payer de taxes municipales.

**M. Buchanan:** Ce n'est pas tout à fait exact; cela dépend de la zone dans laquelle se trouve le terrain de la Couronne. Certains de ces terrains se trouvent dans des districts d'amélioration locale. Dans ce cas, la cotisation est établie et l'argent est adressé au district d'amélioration locale.

**Le sénateur Flynn:** A qui?

**M. Buchanan:** Je crois qu'il s'agit du district d'amélioration locale.

**M. Deyell:** Ils s'appellent «districts d'amélioration locale».

**Le sénateur Hays:** S'agit-il d'un impôt ou d'un loyer?

**M. Deyell:** Il s'agit d'un impôt.

**Le sénateur Hays:** Est-il évident qu'il s'agit d'un impôt et non d'un loyer?

**M. Deyell:** Oui.

**Le sénateur Yuzyk:** Quelle est la situation fiscale en ce qui concerne les réserves?

**M. Deyell:** Nous payons des taxes en ce qui concerne la réserve des Sarcee et pour autant que je sache, c'est la seule réserve de l'Alberta qui perçoit actuellement ses propres taxes.

**Le sénateur Hays:** S'agit-il d'un loyer?